## 芝加哥海華文藝季

## 「詩與畫」藝文交流座談

中、美詩人共同朗誦及討論個人詩之創作 現場並展出三位詩人之繪畫及雕塑作品 所有的詩將由非馬翻譯,以雙語朗誦

時間:二00四年五月一日(星期六)下午二時至五時

地點: 芝加哥華僑文教服務中心 Tel: 630-323-2440

750 Pasquinelli Dr. Suite 212 Westmont IL 60559

主辦單位:芝加哥華文寫作協會

伊利諾州詩人協會

輔助單位:芝加哥華僑文教服務中心

主講人:Glenna Holloway

Nancy Jean Carrigan

非馬

◎格蘭娜·豪勒威(Glenna Holloway)為前任伊利諾州詩人協會會長,曾從事釉瓷、銀飾及寶石等藝術工作。她的特約文稿,小說及詩登載在美國許多重要刊物上。她在美國詩界享有相當高的聲譽,經常被邀擔任各種詩獎評審。她的詩曾多次獲獎,包括美國州際詩人協會聯盟大獎及美國女作家筆會聯盟詩獎等。她同時也是芝加哥詩人俱樂部的成員

◎南茜·錦·卡綠庚(Nancy Jean Carrigan)是一位有成就的藝術家及詩人。 她曾多次展出她的藝術作品。她的詩發表在許多刊物上並曾多次得獎。她還製作過現代舞服裝及道具並編寫、導演過一個藝術與舞蹈短片。幾年前她還同她那位在FERMI國家實驗室工作的物理學家丈夫合寫過兩本科學探險小說。她是伊利諾州詩人協會及芝加哥詩人俱樂部的成員。

◎非馬,本名馬爲義(William Marr)亦爲前任伊利諾州詩人協會會長及芝加哥詩人俱樂部成員,芝加哥華文寫作協會顧問。著有中文詩集13卷及英文詩集一卷、主編《台灣現代詩選》與《朦朧詩選》等多種,以及翻譯《讓盛宴開始—我喜愛的英文詩》等。他曾多次展出他的繪畫及雕塑作品。

以上活動**免費,歡迎參加。** 聯絡人:李敏娟:630-548-4888